

SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

1996

Julkaistu Helsingissä 31 päivänä heinäkuuta 1996

N:o 550—557

SISÄLLYS

N:o		Sivu
550	Laki Venäjän kanssa yhteistyöstä onnettomuuksien ehkäisemiseksi ja niiden seurausten torjumiseksi tehdyn sopimuksen eräiden määräysten hyväksymisestä	1423
551	Asetus Venäjän kanssa yhteistyöstä onnettomuuksien ehkäisemiseksi ja niiden seurausten torjumiseksi tehdyn sopimuksen voimaansaattamisesta ja sopimuksen eräiden määräysten hyväksymisestä annetun lain voimaantulosta	1424
552	Laki Viron kanssa yhteistyöstä ja keskinäisestä avunannosta onnettomuustapauksissa tehdyn sopimuksen eräiden määräysten hyväksymisestä	1425
553	Asetus Viron kanssa yhteistyöstä ja keskinäisestä avunannosta onnettomuustapauksissa tehdyn sopimuksen voimaansaattamisesta ja sopimuksen eräiden määräysten hyväksymisestä annetun lain voimaantulosta	1426
554	Asetus Macaon kanssa tehdyn lentoliikennesopimuksen voimaansaattamisesta	1427
555	Asetus Maailman kauppajärjestön palvelukaupan yleissopimuksen kolmannen pöytäkirjan voimaansaattamisesta	1428
556	Maa- ja metsätalousministeriön päätös naudanlihantuottajille vuonna 1996 suoritettavista lisämaksuista ja niiden hakuajoista	1429
557	Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus eräistä päätöksistä	1430

N:o 550

Laki

Venäjän kanssa yhteistyöstä onnettomuuksien ehkäisemiseksi ja niiden seurausten torjumiseksi tehdyn sopimuksen eräiden määräysten hyväksymisestä

Annettu Helsingissä 28 päivänä kesäkuuta 1996

Eduskunnan päätöksen mukaisesti säädetään:

1 §
Helsingissä 9 päivänä elokuuta 1994 Suomen tasavallan hallituksen ja Venäjän federaation hallituksen välillä yhteistyöstä onnettomuuksien ehkäisemiseksi ja niiden seurausten torjumiseksi tehdyn sopimuksen määräykset ovat, mikäli ne kuuluvat lainsäädän-

nön alaan, voimassa niin kuin siitä on sovit-
tu.

2 §
Tämä laki tulee voimaan asetuksella säädettävänä ajankohtana.

Helsingissä 28 päivänä kesäkuuta 1996

Tasavallan Presidentti

MARTTI AHTISAARI

Ulkoasiainministeri *Tarja Halonen*

HE 52/96
HaVM 4/96
EV 63/96

77—1996

460301A

N:o 551

Asetus

Venäjän kanssa yhteistyöstä onnettomuuksien ehkäisemiseksi ja niiden seurausten torjumiseksi tehdyn sopimuksen voimaansaattamisesta ja sopimuksen eräiden määräysten hyväksymisestä annetun lain voimaantulosta

Annettu Helsingissä 26 päivänä heinäkuuta 1996

Ulkoasiainministerin esittelystä säädetään:

1 §

Helsingissä 9 päivänä elokuuta 1994 Suomen tasavallan hallituksen ja Venäjän federaation hallituksen välillä yhteistyöstä onnettomuuksien ehkäisemiseksi ja niiden seurausten torjumiseksi tehty sopimus, jonka eräät määräykset on hyväksytty 28 päivänä kesäkuuta 1996 annetulla lailla (550/96) ja jonka tasavallan presidentti on hyväksynyt niin ikään 28 päivänä kesäkuuta 1996 ja jonka hyväksymistä koskevat nootit on vaih-

dettu 8 päivänä heinäkuuta 1996, tulee voimaan 7 päivänä elokuuta 1996 niin kuin siitä on sovittu.

2 §

Venäjän kanssa yhteistyöstä onnettomuuksien ehkäisemiseksi ja niiden seurausten torjumiseksi tehdyn sopimuksen eräiden määräysten hyväksymisestä 28 päivänä kesäkuuta 1996 annettu laki (550/96) ja tämä asetus tulevat voimaan 7 päivänä elokuuta 1996.

Helsingissä 26 päivänä heinäkuuta 1996

Tasavallan Presidentti

MARTTI AHTISAARI

Ministeri Pekka Haavisto

(Sopimusteksti on julkaistu Suomen säädöskokoelman sopimussarjan n:ossa 52/96)

N:o 552

L a k i

Viron kanssa yhteistyöstä ja keskinäisestä avunannosta onnettomuustapauksissa tehdyn sopimuksen eräiden määräysten hyväksymisestä

Annettu Helsingissä 28 päivänä kesäkuuta 1996

Eduskunnan päätöksen mukaisesti säädetään:

1 §
Helsingissä 26 päivänä kesäkuuta 1995 Suomen tasavallan hallituksen ja Viron tasavallan hallituksen välillä yhteistyöstä ja keskinäisestä avunannosta onnettomuustapauksissa tehdyn sopimuksen määräykset ovat,

mikäli ne kuuluvat lainsäädännön alaan, voimassa niin kuin siitä on sovittu.

Helsingissä 28 päivänä kesäkuuta 1996

2 §
Tämä laki tulee voimaan asetuksella säädettävänä ajankohtana.

Tasavallan Presidentti

MARTTI AHTISAARI

Ulkoasiainministeri *Tarja Halonen*

N:o 553

Asetus

**Viron kanssa yhteistyöstä ja keskinäisestä avunannosta onnettomuustapauksissa tehdyn
sopimuksen voimaansaattamisesta ja sopimuksen eräiden määräysten hyväksymisestä
annetun lain voimaantulosta**

Annettu Helsingissä 26 päivänä heinäkuuta 1996

Ulkoasiainministerin esittelystä säädetään:

1 §
Helsingissä 26 päivänä kesäkuuta 1995 Suomen tasavallan hallituksen ja Viron tasavallan hallituksen välillä yhteistyöstä ja keskinäisestä avunannosta onnettomuustapauksissa tehty sopimus, jonka eräät määräykset on hyväksytty 28 päivänä kesäkuuta 1996 annetulla lailla (552/96) ja jonka tasavallan presidentti on hyväksynyt niin ikään 28 päivänä kesäkuuta 1996 ja jonka hyväksymistä koskevat nootit on vaihdettu 1 päi-

vänä heinäkuuta 1996, tulee voimaan 31 päivänä heinäkuuta 1996 niin kuin siitä on sovittu.

2 §
Viron kanssa yhteistyöstä ja keskinäisestä avunannosta onnettomuustapauksissa tehdyn sopimuksen eräiden määräysten hyväksymisestä 28 päivänä kesäkuuta 1996 annettu laki (552/96) ja tämä asetus tulevat voimaan 31 päivänä heinäkuuta 1996.

Helsingissä 26 päivänä heinäkuuta 1996

Tasavallan Presidentti

MARTTI AHTISAARI

Ministeri *Pekka Haavisto*

(Sopimusteksti on julkaistu Suomen säädöskokoelman sopimussarjan n:ossa 54/96)

N:o 554

Asetus

Macaon kanssa tehdyn lentoliikennesopimuksen voimaansaattamisesta

Annettu Helsingissä 26 päivänä heinäkuuta 1996

Ulkoasiainministeriön toimialaan kuuluvia asioita käsittelemään määrätyn ministerin esittelystä säädetään:

1 §

Macaossa 9 päivänä syyskuuta 1994 Suomen tasavallan hallituksen ja Macaon hallituksen välillä tehty lentoliikennesopimus, jonka tasavallan presidentti on hyväksynyt 24 päivänä toukokuuta 1996 ja jonka hyväksymistä koskevat nootit on vaihdettu 26 päi-

vänä kesäkuuta 1996, on voimassa 1 päivästä elokuuta 1996 niin kuin siitä on sovittu.

2 §

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä elokuuta 1996.

Helsingissä 26 päivänä heinäkuuta 1996

Tasavallan Presidentti

MARTTI AHTISAARI

Ministeri *Pekka Haavisto*

N:o 555

Asetus

Maailman kauppajärjestön palvelukaupan yleissopimuksen kolmannen pöytäkirjan voimaansaattamisesta

Annettu Helsingissä 26 päivänä heinäkuuta 1996

Ulkoasiainministeriön toimialaan kuuluvia asioita käsittelemään määrätyn ministerin esittelystä säädetään:

1 §

Genevessä 6 päivänä lokakuuta 1995 tehty Maailman kauppajärjestön palvelukaupan yleissopimuksen kolmas pöytäkirja, jonka tasavallan presidentti on hyväksynyt 24 päivänä toukokuuta 1996 ja jota koskeva hyväksymiskirja on talletettu 26 päivänä kesä-

kuuta 1996 Maailman kauppajärjestön pääjohtajan huostaan, on voimassa 26 päivästä heinäkuuta 1996 niin kuin siitä on sovittu.

2 §

Tämä asetus tulee voimaan 31 päivänä heinäkuuta 1996.

Helsingissä 26 päivänä heinäkuuta 1996

Tasavallan Presidentti

MARTTI AHTISAARI

Ministeri *Pekka Haavisto*

N:o 556

Maa- ja metsätalousministeriön päätös
naudanlihantuottajille vuonna 1996 suoritettavista lisämaksuista ja niiden hakuajoista

Annettu Helsingissä 25 päivänä heinäkuuta 1996

Maa- ja metsätalousministeriö on Euroopan yhteisön yhteisen maatalouspolitiikan täytäntöönpanosta 8 päivänä joulukuuta 1994 annetun lain (1100/94) 11 §:n nojalla päättänyt:

1 §

Euroopan unionin neuvoston 8 päivänä heinäkuuta 1996 antaman asetuksen (EY) N:o 1357/96 1 artiklan mukaiset lisämaksut myönnetään, ilman erillistä hakemusta, jokaisen neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 805/68 tarkoitetun sonni- ja emolehmäpalkkion osalta. Nämä lisämaksut maksetaan vuoden 1995 maksatusten perusteella suoraan naudanlihantuottajille. Lopullinen lisämaksun suuruus tuottajaa kohden määräytyy, edellä mainitun asetuksen (EY) N:o 1357/96 mukaisesti, vuoden 1996 palkkioiden perusteella. Sanotun asetuksen perusteella takaisinperinnät ja uudet lisämaksut suoritetaan keväällä 1997.

2 §

Euroopan unionin neuvoston antaman asetuksen (EY) N:o 1357/96 4 artiklan a kohdan mukainen lisämaksu maksetaan kai-

kille yli 130 kg:n painoisille maalis-, huhti-, touko-, kesä- ja heinäkuussa teurastetuille sonneille, hiehoille ja lehmille. Tuottajan on haettava lisämaksua erillisellä hakemuksella. Kyseinen hakuaika on 1.8.1996—23.8.1996. Eläinkohtainen lisämaksun suuruus määräytyy vasta, kun maksuun oikeutettujen teurastettujen eläinten lukumäärä on tiedossa.

3 §

Maa- ja metsätalousministeriö antaa tämän päätöksen täytäntöönpanoa koskevat tarkemmat määräykset ja ohjeet.

4 §

Tämä päätös tulee voimaan 31 päivänä heinäkuuta 1996.

Ennen tämän päätöksen voimaantuloa voidaan ryhtyä sen täytäntöönpanemiseksi tarvittaviin toimenpiteisiin.

Helsingissä 25 päivänä heinäkuuta 1996

Ministeri *Kari Häkämies*

Ylitarkastaja *Tiina Malm*

N:o 557

Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus eräistä päätöksistä

Annettu Helsingissä 24 päivänä heinäkuuta 1996

Maa- ja metsätalousministeriö ilmoittaa Suomen säädöskokoelmasta 17 päivänä lokakuuta 1980 annetun asetuksen (696/80) 2 b §:n nojalla, sellaisena kuin se on 22 päivänä joulukuuta 1993 annetussa asetuksessa (1364/93):

Maa- ja metsätalousministeriö on antanut seuraavan päätöksen:

Päätöksen nimike	MMM:n määräys- kokoelman n:o	antopäivä	voimaan- tulopäivä
MMMp öljy- ja kuitukasvien siementen sekä vihanneskasvien siementen markkinoinnista annettujen päätöksiä muuttamisesta	105/96	24.7.1996	31.7.1996
MMMp taimiaineiston toimittajan valtuuttamisesta ja taimiaineistorekisteristä annetun päätöksen muuttamisesta	106/96	24.7.1996	31.7.1996

Edellä mainittu päätös on julkaistu maa- ja metsätalousministeriön määräyskokoelmassa. Päätös on saatavissa maa- ja metsätalousministeriön tietopalvelukeskuksesta, osoite Liisankatu 8, PL 250, 00171 Helsinki, puh. (90) 134 211.

Helsingissä 24 päivänä heinäkuuta 1996

Maa- ja metsätalousministeri *Kalevi Hemilä*

Ylitarkastaja Timo Rämänen